



VOY.100
2018年5月5日(土)
世界一周クルーズ42日目
☀️ 日出 06:59 🌃 日没 21:20

ビルバオ Bilbao ビルバオは13世紀、鉄鋼石を輸出するビルバオ港を中心として栄えていきました。19世紀から20世紀にかけて工業化が進み、急成長を遂げました。その後工業は後退しますが、グッゲンハイム美術館をはじめとしたアート観光に力を入れ、見事に活気を取り戻しました。また、人口35万を有するバスク地方最大の都市でもあり、スペインでありながら独自の文化を育んできました。この地方で話されているバスク語もまたスペインの公用語で、そんなバスク語が聞こえる街ビルバオは、古い街並みとモダンで洗練された建物が融合する魅力的な街です。

最終帰船時刻のご案内

- ビルバオにて上陸されるお客様は、**5日の18:00**までに必ず飛鳥IIにお帰りください。
- ★ 上陸の際は、乗船証(お部屋の鍵)、パスポートコピー、並びに緊急連絡先が記載された書面(寄港地情報、シャトルバスのご案内など)を忘れずにお持ちください。
 - ★ お客様の帰船確認を行います。舷門(出入口)に確認用コンピューターを設置しております。上陸・帰船毎にコンピューターで乗船証の読み取りを行なっていただきますようお願い申し上げます。

クルーズスケジュール Cruise Schedule

08:00 ビルバオ 入港 Arr. BILBAO 19:00 ビルバオ 出港 Dep. BILBAO



日本との時差：7時間 船内時間 5月5日 正午 が日本時間 5月5日 19時 です
*テレビの1chで船内時間・日本時間を表示しています

ドレスコード(今夕の服装) Dress Code カジュアル Casual

17:00頃より下記服装にてお過ごしください

男性：襟付きのシャツ、スラックス、ジーンズなど
女性：ブラウス、スカート、ジーンズなど

◆Tシャツ、短パン、作業衣、ジャージ
スリッパ・かかとの固定されていないサンダルなどは
ご遠慮ください。



ご夕食 Dinner

17:00～19:00 (1回目)

19:30～21:30 (2回目)

フォーシーズン・ダイニングルーム (5デッキ)

ごゆっくりご夕食をお楽しみいただくために、
1回目のお客様は17:15までに
2回目のお客様は19:45までに
お越しください。

*ロイヤルスイート、アスカスイートのお客様は“プレゴ”もご利用頂けます。

お食事、催し物についてのご案内です。各施設の営業時間などについては次のページをご覧ください。

	06	30	07	30	08	30	09	30	10	30	11	30	12	30	13	30	14
お食事	フォーシーズンダイニングルーム Four Seasons Dining Room 《5デッキ Deck 5》		06:30~08:30 朝食(和食) Breakfast (Japanese Cuisine)						11:30~13:00 昼食(釜揚げうどん) Luncheon (Kamaage Udon)								
	リドカフェ&リドガーデン Lido Café & Lido Garden 《11デッキ (後方) Deck 11》		和食コーナーも ご用意致しております。		07:00~09:30 朝食(洋食ビュッフェ) Breakfast (Western Buffet)						11:30~13:30 昼食(洋食ビュッフェ) Luncheon (Western Buffet)						
	ザ・ビストロ The Bistro 《6デッキ Deck 6》								09:00~11:00 ティータイム Tea Time								
ラウンジなど	クラブ・スターズ Club Stars 《6デッキ Deck 6》								ご上陸の際、お部屋のお飲み物をお持ちください。								
	マリナーズクラブ Mariner's Club 《6デッキ Deck 6》		フルーツやデニッシュをご用意しております。 食後のコーヒータイムも どうぞゆっくりお楽しみください。														
	ビスタラウンジ Vista Lounge 《11デッキ (前方) Deck 11》		06:00~09:00 モーニング・コーヒー Morning Coffee														
	パームコート Palm Court 《11デッキ (前方) Deck 11》																
催し物	ギャラクシーラウンジ Galaxy Lounge 《6デッキ Deck 6》		ご上陸の際はご乗船証(お部屋の鍵)を 忘れずにお持ちください。 *ご乗船証の裏面には飛鳥IIの 緊急連絡先が記載されております。						★ オプション ご参加のお客様 別紙「最終日程」 集合時間をお確か めお時間までにご集								
	クラブ2100 Club 2100 《6デッキ Deck 6》																
	ハリウッドシアター Hollywood Theatre 《6デッキ Deck 6》		シャトルバスのご案内 「ホテルカールトン」までの シャトルバスを運行致します。(無料) 詳しい運行時間等につきましては、 別刷りのご案内をご覧ください。						TOUR								
	モンテカルロ Monte Carlo 《6デッキ Deck 6》								BILBY								
	コンパスルーム Compass Room 《6デッキ Deck 6》																
シーホースプール&オープンデッキ Seahorse Pool & Open Deck 《6~12デッキ Deck 6~12》		郵便物投函のご案内 ビルパオにて郵便物(葉書、封書のみ)の 投函をご希望の方は、5日18:00までに レセプション(5デッキ)に投函物をお持ちください。 葉書150円、封書150円からとなります。 (日本円の現金をお持ちください。)															
その他 Other Activities																	

30	15	30	16	30	17	30	18	30	19	30	20	30	21	30	22	30	23	30	24	30
端午の節句にちなんだメニューをご用意しております。		17:00~19:00 夕食(1回目)和食 Dinner (1st Seating)		19:30~21:30 夕食(2回目)和食 Dinner (2nd Seating)		~洋上でお寿司はいかがでしょうか~ 寿司『海彦』(11デッキ後方)では、 3大スペシャルティ、 季節のメニューなども ご用意しております。(別料金) 是非お気軽にご来店ください。 営業時間 16:00~22:00														
10~19:30 リトバーオープン Lido Bar Open		10~19:30 グリルコーナーオープン Grill Corner Open		ハンバーガー、冷やし蕎麦、17時以降は冷やし蕎麦セット、 サラダバーなどをご用意しております。																
14:00~16:00 ティータイム(スイーツ) Tea Time		17:00~19:45 ライトスナック(軽食) Light Snack		いりこ出汁のひじき類などを ご用意しております。		21:45~23:15 レイトナイトスナック(夜食) Late Night Snack														
日本茶とともに和菓子をお楽しみください。		ラウンジピアニスト シルビアによる 演奏をお楽しみください。		ピアノタイム Piano Time		ピアノタイム Piano Time		ピアノタイム Piano Time												
14:00~16:00 優雅な午後の日本茶 Japanese Tea Time		アスカオーケストラによります 演奏をお楽しみください。		アスカ・コンボ Asuka Combo		アスカ・コンボ Asuka Combo														
アーに へ★ にて りのうえ、 ください。		17:45~18:30<ご夕食が2回目のお客様> 19:45~20:30<ご夕食が1回目のお客様> バイエルンボーイズ ドイツ音楽隊ショー German Band Show by "Bayern Boys"		フィリピンから来たバンド 「ナマナ」によるダンスナンバーを お楽しみください。		20:00よりダンスパートナーがアテンド致します。		NAMANA		NAMANA		NAMANA								
15:30~17:20 映画上映 「信さん 炭鉱町のセレナーデ」 Movie "Shinsan"		18:00~23:00 ダンスタイム Dance Time		21:45~23:35 映画上映 「信さん 炭鉱町のセレナーデ」 Movie "Shinsan"																
		19:00~23:00 スロットマシン Slot Machine		19:00~23:00 テーブルゲーム Table Game																
		18:45~19:15 ボン ヴォヤージュ プールサイド(11) Bon Voyage / Pool Side(11)		~モンテカルロ(カジノコーナー)について~ 飛鳥IIは日本籍船の為、チップ、コインを金品に 交換することは出来ません。チップ、コインの ご購入額に応じて記念品との交換券を差し上げます。 (記念品との 交換は営業時間内のみとなります。)																
		◆フィットネスセンター(12デッキ) 08:00~09:30、17:00~18:00、19:30~20:00の間は、 インストラクターが常駐し、機器の使用方法をアドバイス致します。																		

2018年5月5日(土)

各施設のご案内

■ **診療室 (有料:自費診療)** Medical Center (4デッキ) **08:00~09:00, 16:00~17:00**

診療時間以外で緊急の場合は、レセプション(内線 2525)にご連絡ください。*服用中のお薬をお持ちの方は必ずご持参ください。

■ **アスカコレクションズ** Asuka Collections (6デッキ)

フラップフラップ FLAP-FLAP

オリジナルグッズ、
衣類等

19:00~21:00

ルブルー Le Bleu

オリジナルグッズ、免税品、
お菓子、日用雑貨等

ペガサス Pegasus

パーティーウェア、
ブランド品等

19:00~21:00

ラ・ステッラ LA STELLA

ジュエリー、時計、
ギフト商品等

■ **フォトショップ** Photo Shop (6デッキ) **18:30~21:30**

クルーズのお写真を展示販売致しております。インスタントカメラもご用意しております。(内線2623)

■ **アスカ アヴェダ サロン&スパ(有料・予約制)** Asuka AVEDA Salon&Spa (12デッキ) **10:00~22:00**

ヘアサロン・スパ・ネイル・ショップなどを展開するアヴェダコンセプトサロンです。男女共にご利用いただけます。本来の美しさに目覚めていく至福の体験をしてみませんか? ご予約は 10:00 より承ります。(内線 2208)

★当日 20:00 以降の施術をご希望される場合には、20:00 までにご予約をお願い致します。

■ **コンピュータープラザ (有料)** Computer Plaza (11デッキ) **24時間オープン**

Eメールの送受信、インターネットの閲覧ができる施設です。ご利用方法、料金などの詳細については、**17:00~19:00, 20:00~22:00** の間、在室しておりますスタッフにお尋ねください。

■ **寿司「海彦」(有料)** Sushi "UMIHIKO" (11デッキ) **16:00~22:00**

洋上でお寿司はいかがでしょう。ご予約はレセプション(内線 2525)にて承ります。

■ **シーホースプール&ジャグジー** Seahorse Pool & Jacuzzi (11デッキ) **07:00~19:00**

気象海象状況等により、プール用の海水の張水が行えない場合や閉鎖する場合がございます。

■ **グランドスパ** Grand Spa (12デッキ) **06:00~12:00, 13:00~17:30**

衛生管理上、清掃時間を設けております。ご入浴は各営業時間内にお済ませください。

18:30~01:00

★展望の良い大浴場です。タオル、ドライヤーもご用意しております。

★グランドスパにお出かけの際は、最後方エレベーター(6デッキ⇔12デッキ)のご利用が便利です。

■ **インルームマッサージ (有料・予約制)** Massage **20:00~24:00**

マッサージ師が客室に伺います。ご予約は、07:00 よりレセプション(内線 2525)にて承ります。

《料金》★通常のマッサージ/50分 ¥7,000 ★クイックマッサージ/20分 ¥3,500

■ **クルーズセールスオフィス** Cruise Sales Office (6デッキ) **CLOSED**

■ **ツアーデスク** Tour Desk (5デッキ) **16:30~18:00**

ラウンジ&バー

■ **ピアノバー** Piano Bar (5デッキ) **17:00~23:00**

ラグーナトリオ Laguna Trio **16:45~17:15, 19:15~19:45, 21:30~22:10**

■ **クラブ・スターズ** Club Stars (6デッキ) **18:00~23:00** *2017年7月より終日禁煙となりました。

■ **シガーバー** Cigar Bar (6デッキ) **19:00~24:00** 施設は24時間ご利用いただけます。

■ **マリナーズクラブ** Mariner's Club (6デッキ) **19:00~24:00**

ピアノタイム Piano Time **21:00~21:40, 22:00~22:40, 23:00~23:40**

■ **ビスタラウンジ** Vista Lounge (11デッキ) **06:00~23:00**

■ **パームコート** Palm Court (11デッキ) **06:00~23:00**

アスカコンボ Asuka Combo **20:40~21:10, 21:40~22:10**

★本日のエンターテイメント★

バイエルンボーイズ ドイツ音楽隊ショー

German Band Show by "Bayern Boys"

17:45～18:30 (ご夕食が2回目のお客様)

19:45～20:30 (ご夕食が1回目のお客様)

ギャラクシーラウンジ (6デッキ)

【開場は開演の15分前です】

本日は本場ドイツから来ました
音楽隊「バイエルンボーイズ」に
よりますショーをお楽しみください。
陽気なリズムに乗せておくりする、
ドイツの伝統的な音楽と民族衣装にもご注目ください。



*著作権の関係上、上演中のカメラ・ビデオ等によります撮影・録音はご遠慮ください。

映画上映 *On-Board Movies Hollywood Theatre*

ハリウッドシアター(6デッキ)

15:30～、21:45～

「信さん 炭鉱町のセレナーデ」 Shinsan (G) 主演:小雪 (2010年 / 邦画 / 109分)

昭和38年、美智代は故郷である福岡の炭坑町に、小学生のひとり息子・守とともに帰ってくる。



モンテカルロよりお知らせ

“ポーカートーナメント「吉田杯」参加受付のご案内”

受付期間中(5/4、5、6の3日間)にお一人様合計3000円以上チップ又はコインをご購入されたお客様の中でご希望の方は5月7日に開催される、ポーカートーナメントに当日無料でご招待致します。
*ポーカーのルールをご存知の方が対象となりますので、予めご了承ください。

★受付期間：5月4日、本日(5日)、6日 ★定員 32名様(先着順)

★ポーカートーナメント「吉田杯」開催日時：5月7日 14:00～16:00

☆ 定員になり次第締め切らせていただきます ☆
また、エントリーはご本人様のみに限らせていただきます。



2018年5月5日(土)

ボン・ヴォヤージュ *Bon Voyage*

18:45~19:15 プールサイド(11デッキ)

ビルバオの出港風景を、カクテルを片手に
ナマナの演奏とともにお楽しみください。皆様のお越しをお待ちしています。

*18:45頃より19:15までプールサイドは禁煙とさせていただきます。



本日(5月5日)は端午の節句です。

ご夕食には、端午の節句にちなんだお料理をご用意致しました。

是非、ご賞味ください。

*ご夕食の際には、和食料理長より本日の献立についてのご説明を致します。

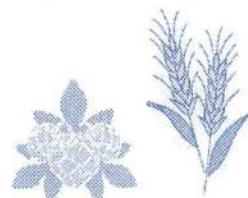


『Tap Marché(タップ・マルシェ)』開催中!!

「タップ・マルシェ」とは、個性豊かで多様なクラフトビールと多くのお客様が出会い、
気軽に楽しんでいただく、ビールの自由市場のこと。

11デッキ「リドカフェ・リドガーデン」にて様々なクラフトビールを日替わりで販売中!!

この機会にお好みのビールを見つけてみてはいかがでしょうか。



✂✂✂アスカ アヴェダ サロン&スパ よりお知らせ ✂✂✂

アヴェダのホームケアで美しく健やかな髪を

髪がバサつく、髪がまとまらない・・・など、お悩みはありませんか?

寄港地での紫外線は髪にも影響を与えますし、気持ち良い潮風を浴びながらのウォーキングも、
しっかりケアしないとダメージの原因になってしまいます。

美しい髪を保つために、シャンプーの後にトリートメントをおすすめします。

◆毛髪補修成分が髪の深部に浸透し、ダメージを集中的に補修し潤い成分を閉じ込めるトリートメント
ダメージレメディ インテンシブリストラクチュアリング トリートメント 147g 4,300 円

◆マスクタイプで潤いが長時間持続するドライヘアの集中トリートメント
ドライレメディ モイスチャー トリートメント マスク 146g 4,300 円

◆カラーリングで弱った髪の奥深くまで浸透し、痛みを集中的に補修するトリートメント
カラーコンサーブ ストレングス トリートメント 123g 3,300 円

◆紫外線、塩素、塩分などによるダメージから髪を守る集中ケアトリートメント
サンケア アフターサン ヘアマスク 122g 3,400 円

ASUKA
AVEDA
SALON & SPA

お客様の髪の状態や悩みに合わせて、おすすめの商品をご紹介しますので、お気軽にご相談ください。